



Njuolggadusat Sámedikki politihkalaš dássái – Reglement for Sametingets politiske nivå

**Mearriduvvon Sámedikkis / Fastsatt av Sametinget 10.02.1994
Rievdaduvvon mañimuš / Med siste endringer av 01.01.2019**

Sisdoallu – Innholdsfortegnelse

1	DOAIBMAGUOVLU	5
2	BUHTADUSGÁIBÁDUSAT JA MÁKSINGÁIBÁDUSAT GOLUID OVDDAS	5
2.1	FÁSTA BUHTADUSAT	5
1	VIRKEOMRÁDE	5
2	KRAV OM GODTGJØRELSER OG KRAV OM DEKNING AV UTGIFTER.....	5
2.1	FASTE GODTGJØRELSER.....	5
2.1.1	SÁMEDIGGERÁÐDÁI	6
2.1.2	POLITIHKALAŠ RÁÐÐEADDIIDE	6
2.1.3	DIEVASČOAHKKINJØÐIHEADDJÁI	6
2.1.4	FÁSTA ÁIRASIIDDA	6
2.1.1	FOR SAMETINGSRÁDET	6
2.1.2	FOR POLITISKE RÁDGIVERE	6
2.1.3	FOR PLENUMSLEDER.....	6
2.1.4	FOR FASTE REPRESENTANTER	6
2.1.5	BEARRÁIGEAHČCANLÁVDEGOTTI JØÐIHEADDJÁI	7
2.1.6	FÁGALÁVDEGOTTIID JØÐIHEDDJIIDE	7
2.1.7	JOAVKOJØÐIHEDDJIIDE.....	7
2.1.5	FOR LEDER I KONTROLLUTVALGET	7
2.1.6	FOR LEDERE I FAGKOMITEENE	7
2.1.7	FOR GRUPPELEDERE	7
2.2	MOLSAŠUDDI BUHTADUSAT	8
2.2.1	DIEVASČOAHKKIN JØÐIHANGODDÁI	8
2.2.2	FÁGALÁVDEGOTTIIDE	8
2.2.3	AKTIIVALAŠ OASSÁLASTIN POLITIHKALAŠ BARGGUS JOAVKO-, LÁVDEGODDE- JA DIEVASČOAHKKIMIID OKTAVUOĐAS	8
2.2	VARIABLE GODTGJØRELSER.....	8
2.2.1	FOR PLENUMSLEDELSEN	8
2.2.2	FOR KOMITEENE	8
2.2.3	FOR AKTIV DELTAKELSE I DET POLITISKE ARBEIDET KNYTTET TIL GRUPPE-, KOMITÉ- OG PLENUMSMØTENE	8
2.2.4	SEARVAN ČOAHKKIMIIDDA JA DAN DAKKÁRIIDDA OLGGOBEALDE LÁVDEGODDE- JA DIEVASČOAHKKIMIID	9
2.2.5	SÁMEDIKKI OVDDASTEAMI OVDDAS	9
2.2.6	DOARJJAÁŠŠIID VÁIDDALÁVDEGODDÁI	9
2.2.4	FOR DELTAKELSE I MØTER MED MER UTENOM KOMITÉ- OG PLENUMSMØTER	9
2.2.5	REPRESENTASJON FOR SAMETINGET.....	9
2.2.6	FOR KLAGENEMNDA FOR TILSKUDDSSAKER	9
2.3	MASSOJUUVON BARGODIETNASA BIRRA.....	10
2.3.1	DUOĐAŠTUVVON MASSOJUUVON BARGODIENAS	10
2.3	OM TAPT ARBEIDSFORTJENESTE	10
2.3.1	LEGITIMERT TAPT ARBEIDSFORTJENESTE	10
2.3.2	MASSOJUUVON BARGODIENAS DUOĐAŠTUSA HAGA.....	11
3	STÁHTA TARIFFAŠIEHTADUSA BIRRA.....	11

2.3.2	ULEGITIMERT TAPT ARBEIDSFORTJENESTE	11
3	OM STATENS TARIFFAVTALER.....	11
4	FUOLAHUSBARGOGOLUT	12
4	UTGIFTER TIL OMSORGSARBEID	12
5	ÁSSAN- JA RUOVTTUMÁTKEGOLUT	13
6	LUOPMOVUOIGATVUOĐAT.....	13
5	BOLIG- OG HJEMREISEUTGIFTER	13
6	FERIERETTIGHETER.....	13
7	VIRGELOBIT	14
7.1	RIEGÁDAHTTINVIRGELOHPI	14
7.2	ADOPTERENVIRGELOHPI.....	14
7.3	ČÁLGOVIRGELOHPI.....	14
7.4	JÁVKAN MÁNÁ BUOHCAMA GEAŽIL.....	14
8	JÁVKAN IEŽAS BUOHCAMA GEAŽIL	14
7	PERMISJONER	14
7.1	FØDSELSPERMISJON	14
7.2	ADOPSIJONSPERMISJON.....	14
7.3	VELFERDSPERMISJON	14
7.4	PERMISJON PÅ GRUNN AV SYKT BARN.....	14
8	FRAVÆR PÅ GRUNN AV EGEN SYKDOM	14
9	BARGOMÁTKKIT	15
9.1	GOLUT BEALLALAČČA/GUOIMMI OVDDAS	15
9	TJENESTEREISER.....	15
9.1	UTGIFTER TIL LEDSAGER	15
10	SKEADKKAT JA HONORÁRAT	16
10.1	SKEADKKOID OAZŽUN	16
10.2	SKEADKKAT SÁMEDIKKIS	16
10.3	HONORÁRAT	16
11	ELEKTROVNNALAŠ GULAHALLAMA OLGOSGOLUID GOKČAN.....	16
11.1	OLLESÁIGGEPOLITIHKKÁRIIDDA JA POLITIHKALAŠ RÁÐÐEADDIIDE.....	16
11.2	FÁSTA ÁRASIIDDA	16

10 GAVER OG HONORARER	16
10.1 MOTTAKELSE AV GAVER	16
10.2 GAVER FRA SAMETINGET.....	16
10.3 HONORARER.....	16
11 DEKNING AV UTGIFTER TIL ELEKTRONISK KOMMUNIKASJON	16
11.1 FOR HELTIDSPOLITIKERE OG POLITISKE RÅDGIVERE	16
11.2 FOR FASTE REPRESENTANTER	16
12 PENŠUVDNA	17
13 LUOHPAN	17
13 FRATREDELSE	17
14 FORSIKRINGER	17

1 Doaimbamuovlu

Dát njuolggadusat gusket Sámedikki politihkalaš dássái.

Čujuhit Sámedikki čoahkkinnortnegii § 9 f) go guoská mátkeregulatiivva ja dáid njuolggadusaid dulkomii.

2 Buhtadusgáibádusat ja máksingáibádusat goluid ovddas

Buhtadusaid sáhtta gáibidit doaimmahuvvon barggu ovddas dáid njuolggadusaid vuođul; fásta buhtadusa ja buhtadusa barggu, ovddasteami dahje oassálastima ovddas Sámedikki čoahkkimiin.

Olbmos gii oažžu bálkká ollesáiggi politihkkárin ja vejolaš maŋŋábálkká Sámedikkis, ii leat vuoigatvuohta oažžut šat buhtadusa vejolaš eará ámmáhiid dahje doaimmaid ovddas Sámedikkis.

Dáid njuolggadusaid vuođul sáhtta gáibidit máksojuvvot massojuvvon bargodietnasa goluid ovddas, mátk- ja orrungoluid ovddas, goluid mánnágeahču dahje eará ovddasmorašbargguid ovddas ja telefon- ja teknihkalaš veahkke-neavvuid goluid ovddas.

Buhtadusgáibádusaid ja gáibádusaid goluid ovddas galgá ovddidit Sámediggái nu jođánit go vejolaš ja maŋimusat golmma mánu maŋŋá go bargu lea dahkkojuvvon dahje gollu lea šaddan.

2.1 Fásta buhtadusat

Fásta buhtadusat máksojuvvojit dalle go stáhta bargiide máksojuvvo bálká. Juohke mánu máksojuvvo seamma stuorra submi.

Buhtadusaid máksimis ii leat mielde luopmoruhta.

1 Virkeområde

Dette reglement omfatter Sametingets politiske nivå.

Det vises til Sametingets forretningsorden § 9 f) vedrørende tolkning av reiseregulativet og dette reglement.

2 Krav om godtgjørelser og krav om dekning av utgifter

Godtgjørelser og dekning av utgifter kan i henhold til dette reglement kreves som betaling for utført arbeid; fast godtgjøring og godtgjøring for oppdrag, representasjon eller deltakelse i Sametingets møter.

En person som mottar lønn som heltidspolitiker og eventuell etterlønn i Sametinget, har ikke samtidig krav på godtgjørelse for eventuelle andre verv eller oppdrag i Sametinget.

Dekning av utgifter kan i henhold til dette reglement kreves for tap av arbeidsinntekt, utgifter til reise og opphold, utgifter til barnepass eller annet omsorgsarbeid og utgifter til telefon og tekniske hjelpemidler.

Krav om godtgjørelser og krav om dekning av utgifter skal fremmes til Sametinget så snart som mulig, og senest tre måneder etter at oppdraget er utført eller utgiften er pådratt.

2.1 Faste godtgjørelser

Faste godtgjørelser utbetales samtidig med lønn for tilsatte i staten. Det utbetales med et likt beløp hver måned.

Godtgjørelser utbetales uten feriepenger.

2.1.1 Sámediggeráđđái

Sámedikki presideantta jahkebuhtadus čuovvu ráđđehuslahtuid buhtadusa ja lea 80 % das.

Dan sivas go dát buhtadus čuovvu ráđđehuslahtuid buhtadusa, mearriduvvo dat dalle go Stuorradikki bálkákommisjuvna mearrida stuorradiggeáirasiid ja ráđđehuslahtuid buhtadusa.

Vejolaš várrepresideanttas lea jahkebuhtadus mii lea 80% presideantta buhtadusas.

Sámedikki eará ráđđelahtuide geain lea ollesáiggebargu Sámedikkis, máksojuvvo jahkebuhtadus mii lea 75 % presideantta jahkebuhtadusas.

2.1.2 Politihkalaš ráđđeaddiide

Politihkalaš ráđđeaddi oažžu jahkebuhtadusa mii lea 60 % presideantta buhtadusas.

Politihkalaš ráđđeaddi ii oaččo badjeláige buhtadusa.

2.1.3 Dievasčoahkkinjodíheaddjái

Dievasčoahkkinjodíheaddji oažžu jahkebuhtadusa mii lea 80 % presideantta buhtadusas.

2.1.4 Fásta áirasiidda

Sámedikki fásta áirasiid, earret dievasčoahkkinjodíheaddji, jahkebuhtadus lea 6,5 % presideantta buhtadusas.

Dán buhtadusas lea mielde maddái buhtadus vejolaš telefongoluid ovddas.

Jus jávká almmá dohkálaš sivaidda haga fágálávdegottiid dábaš čoahkkimis dahje dievasčoahkkimis, de gessojuvvo 3 % beaivái fásta jahkebuhtadusas.

2.1.1 For sametingsrådet

Presidentens godtgjørelse pr år følger regjeringsmedlemmenes godtgjørelse og utgjør 80 % av denne.

Godtgjørelsen vil som en følge av at den følger regjeringsmedlemmenes godtgjørelse avgjøres når Stortingets lønnskommisjon fastsetter godtgjørelsen til stortingsrepresentanter og regjeringsmedlemmer.

En eventuell visepresident har en godtgjørelse pr. år som utgjør 80 % av presidentens godtgjørelse.

Sametingsrådets øvrige medlemmer, som arbeider på heltid i Sametinget, har en godtgjørelse pr år som utgjør 75 % av presidentens godtgjørelse.

2.1.2 For politiske rådgivere

Politiske rådgivere har en godtgjørelse pr år som utgjør 60 % av presidentens godtgjørelse.

Politiske rådgivere tilstås ikke overtidsgodtgjørelse.

2.1.3 For plenumsleder

Plenumsleder har en godtgjørelse pr år som utgjør 80 % av presidentens godtgjørelse.

2.1.4 For faste representanter

Sametingets faste representanter, med unntak av plenumsleder, har en godtgjørelse pr år som utgjør 6,5 % av presidentens godtgjørelse.

I denne godtgjørelsen inngår også godtgjørelse for eventuelle utgifter til telefon.

Ved fravær uten gyldig grunn fra ordinære møter i fagkomiteene og plenum, trekkes det i den faste godtgjørelsen med 3 % pr fraværsdag av godtgjørelsen pr år.

Jus jávká dohkálaš sivaidd geažil eanet go 5 beaivvi jahkái, de gessojuvvo 3 % beaivái fásta jahkebuhtadusas.

Fásta buhtadusas sáhtta eanemusat geassit 75 % jahkái. Geassin dahkkojuvvo juohke jahkebealis.

2.1.5 Bearráigeahččanlávdegotti jođiheaddjái

Bearráigeahččanlávdegotti jođiheaddji oazžu lasáhusa jahkái mii lea 2,5 % presideantta buhtadusas.

2.1.6 Fágálávdegottiid jođiheddjiide

Fágálávdegottiid jođiheaddjit ožžot lasáhusa jahkái mii lea 2,5 % presideantta buhtadusas.

2.1.7 Joavkojođiheddjiide

Joavkojođiheaddjit ožžot lasáhusa jahkái mii lea 5,5 % presideantta buhtadusas, ja dasto vel 0,35 % jahkái presideantta buhtadusas joavkku juohke eará áirasa ovddas.

Dán buhtadusas lea maid mielde buhtadus vejolaš telefongoluid ovddas.

Joavkojođiheaddjin Sámedikkis áddejuvvo olmmoš gii lea nammaduvvon jođiheaddjin muhtun jovkui – áirrasčoahkkádussii mas leat okta olmmoš dahje eanet olbmot. Joavkku stáhtusa dáid njuolggadusaid ektui oazžu go buktá čoahkkinjođihangoddái duođaštusa joavkku ásaheami birra ovdal 01.11 dan jagi go ođđa sámediggi vuodduvvo. Stáhtus gusto dán beaivvi rájes válgaaigodaga loahpa rádjái, nu guhká go ođđa sámediggeráđđi ii válljejuvvo maŋnelis áigodagas ja Sámedikki joavkočoahkkádusaid eai rievdda dan geažil.

Dalle gusto vejolaš ođđa joavkkuid stáhtus dan jagi 01.01. rájes mii boahá.

Ovddabealde namuhuvvon stáhtus joavkun gusto maid joavkočállirudaid ja opposišuvdnarudaid juogadeami oktavuodas.

Ved gyldig fravær som overstiger 5 dager pr år trekkes det i den faste godtgjørelsen med 3 % pr fraværsdag av godtgjørelsen pr år.

Trekket kan pr år utgjøre maksimalt 75 % av den faste godtgjørelsen. Trekket foretas hvert halvår.

2.1.5 For leder i kontrollutvalget

Leder i kontrollutvalget har et tillegg på 2,5 % av presidentens godtgjørelse pr år.

2.1.6 For ledere i fagkomiteene

Lederne i fagkomiteene har et tillegg på 2,5 % av presidentens godtgjørelse pr år.

2.1.7 For gruppeledere

Gruppelederne har et tillegg på 5,5 % av presidentens godtgjørelse pr år, samt godtgjørelse pr representant for øvrig i gruppen på 0,35 % av presidentens godtgjørelse pr år.

I godtgjørelsen inngår også godtgjørelse for eventuelle utgifter til telefon.

Som gruppeleder i Sametinget forstås den som er utnevnt som leder for en gruppe – en sammenslutning av representanter på en eller flere personer. Status som gruppe i henhold til dette reglement har den gruppen som har levert inn dokumentasjon på etableringen av gruppen til plenumsledelsen innen 01.11. det året et nytt sameting konstitueres. Statusen gjelder fra denne dato og ut valgperioden, med mindre et nytt sametingsråd velges senere i valgperioden og gruppesammensetningene i Sametinget endres som en følge av dette.

Da gjelder statusen som gruppe for eventuelle nye grupper fra 01.01. det påfølgende året.

Ovennevnte status som gruppe gjelder også ved tildelingen av gruppesekretærmidler og opposisjonsmidler.

2.2 Molsašuddi buhtadusat

Molsašuddi buhtadusaid máksomearit heivehuvvojit presideantta buhtadussii nu ahte lasáhus proseantta mielde lea seamma stuoris go presideantta lasáhus. Máksomearri jorbejuvvo dasto lagamus 50 ruvdnui.

Molsašuddi buhtadusat eai máksojuvvo dievasčoahkkinjođiheaddjái, sámediggeráđđái ja politihkalaš ráđđeaddiide.

2.2.1 Dievasčoahkkin jođihangoddái

Dievasčoahkkinjođihangoddi, earret dievasčoahkkinjođiheaddji, oažžu buhtadusa dievasčoahkkima aktiivvalaš jođiheami ovddas, mii lea guovtti – 2 – geardde 2.2.3 máksomeriid.

2.2.2 Fágálávdegottiide

Sámedikki fágálávdegottiid jođiheaddjit dahje son gii aktiivvalaččat jođiha fágálávdegotti čoahkkima, ožžot buhtadusa dievasčoahkkima aktiivvalaš jođiheami ovddas, mii lea guovtti – 2 – geardde 2.2.3 máksomeriid.

Searvan fágálávdegottiid mátkkiide buhtaduvvo 2.2.3 c) máksomeari mielde.

2.2.3 Aktiivvalaš oassálastin politihkalaš barggus joavko-, lávdegodde- ja dievasčoahkkimiid oktavuodas

Fásta áirasat, spiehkastahkan leat sii geat ožžot buhtadusa čoahkkimiid ovddas eará máksomeriid mielde, ožžot buhtadusa árjjalaš searvama ovddas fágálávdegodde- ja dievasčoahkkimiidda čuovvovaš máksomeriid mielde:

- a) Telefončoahkkima ovddas mii bistá gitta 30 minuhta rádjái, 0,027 % presideantta buhtadus mielde
- b) Telefončoahkkima ovddas mii bistá badjel 30 minuhta, 0,098 % presideantta buhtadusas
- c) Aktiivvalaš searvama ovddas beaivái 0,142 % presideantta buhtadusas

2.2 Variable godtgjørelser

Satsene i de variable godtgjørelsene justeres prosentvis i henhold til presidentens godtgjørelse. Satsen rundes videre av til nærmeste 50 krone.

Variable godtgjørelser utbetales ikke til plenumsleder, sametingsrådet og politiske rådgivere.

2.2.1 For plenumsledelsen

Plenumsledelsen, med unntak av plenumsleder, har en godtgjørelse for aktiv ledelse av plenumsmøtene som tilsvarer to – 2 – ganger satsene i 2.2.3.

2.2.2 For komiteene

Lederne for Sametingets fagkomiteer eller den som aktivt leder møtene i fagkomiteene, har en godtgjørelse som tilsvarer to – 2 – ganger satsene i 2.2.3.

Deltakelse på reise i fagkomiteene godtgjøres etter sats c) i 2.2.3.

2.2.3 For aktiv deltakelse i det politiske arbeidet knyttet til gruppe-, komité- og plenumsmøtene

Faste representanter, med unntak av de som får godtgjort for møtene etter andre satser, godtgjøres for aktiv deltakelse i møter i fagkomiteene og plenum etter følgende prosentsatser:

- a) Telefonmøter på inntil 30 minutter 0,027 % av presidentens godtgjørelse
- b) Telefonmøter over 30 min 0,098 % av presidentens godtgjørelse
- c) For aktiv deltakelse pr. dag 0,142 % av presidentens godtgjørelse

Čoahkkimii boahmán várreáirasat ožžot guovtti geardde máksomeari go servet fágalávdegodde- ja dievasčoahkkimiidda.

Árras gii oažžu ollesbeaivebuhtadusa, juogo joavkočoahkkima, lávdegoddečoahkkima dahje dievasčoahkkima ovddas mii bistá guhkit go 4 diimmu, ii sáhte gáibidit eanet čoahkkinbuhtadusaid vaikke vel oassálasttášii ge eará čoahkkimiidda, go dát leat čadnojuvvon dievasčoahkkima áššemeannudeapmái.

2.2.4 Searvan čoahkkimiidda ja dan dakkáriidda olggobealde lávdegodde- ja dievasčoahkkimiid

Searvama ovddas Sámedikki orgánaid čoahkkimiidda dahje searvan čoahkkimiidda, semináraide, konferánssaide, konsultašuvnnaide ja dan dakkáriidda presideantta dahje dievasčoahkkinjodiheddji gohččuma mielde, máksojuvvo 2.2.3 c) máksomeari mielde.

Sáhhtá máksit gitta ovtta beaivvi máksomeari rádjái ráhkkaneami ovddas. Earenoamáš oktavuodáin sáhhtá máksojuvvot gitta golbma beaivvi máksomeari rádjái ráhkkaneami ovddas.

2.2.5 Sámedikki ovddasteami ovddas

Go ovddasta Sámedikki presideantta dahje dievasčoahkkinjodiheddji gohččuma mielde, de oažžu máksojuvvot buhtadusa 2.2.3 c) máksomeari mielde.

Buhtadusas lea mielde máksu ráhkkaneami ovddas ja gusto ovddastemiide sihke sis- ja olgoriikkas.

2.2.6 Doarjjaáššiid váiddalávdegoddái

Váiddalávdegotti čoahkkimiid jodihemi ovddas oažžu jodiheddji dahje son gii árjjalaččat jodihá čoahkkima, buhtadusa mii lea beannot – 1,5 – geardde 2.2.3 c) máksomeari.

Váiddalávdegoddi buhtaduvvo muđui 2.2.4 mearrádusaid mielde.

Møtende vararepresentanter får godtgjort etter dobbel sats for å delta i møtene i fagkomiteene og i plenum.

Representanter som mottar godtgjørelse for hele dager, enten for gruppemøte, eller komité- og plenums møte utover 4 timer, har ikke krav på ytterligere godtgjørelser selv om de deltar på andre møter, når disse er knyttet til saksbehandlingen i plenum.

2.2.4 For deltakelse i møter med mer utenom komité- og plenums møter

Deltakelse i møter i Sametingets organer eller deltakelse på møter, seminarer, konferanser, konsultasjoner med mer etter oppdrag fra presidenten eller plenumslederen, godtgjøres etter sats c) i 2.2.3.

Det kan utbetales inntil en dagsats i forberedelse. I spesielle tilfeller kan det utbetales inntil tre dagsatser i forberedelse.

2.2.5 Representasjon for Sametinget

Representasjon for Sametinget etter oppdrag fra presidenten eller plenumslederen godtgjøres etter sats c) i 2.2.3.

Godtgjørelsen omfatter også forberedelse til oppdraget og gjelder oppdrag både i inn- og utland.

2.2.6 For klagenemnda for tilskuddsaker

For ledelse av møtene i klagenemnda har leder eller den som aktivt leder møtet, en godtgjørelse som tilsvarer en og en halv – 1,5 – ganger sats c) i 2.2.3.

Klagenemnda godtgjøres for øvrig etter bestemmelsene i 2.2.4.

2.3 Massojuvvon bargodietnasa birra

Doaibma Sámedikki áirrasin lea almmolaš doaibma maid lea sihke geatnegasvuohta ja vuoigatvuohta doaimmahit. Danne leage sámediggeáirasiin vuoigatvuohta oažžut virgelobi dábalaš barggus nu ollu go lea dárbu geatnegasvuođaideaset dihte Sámedikkis dahje Sámedikki vuollásaš orgánain.

2.3.1 Duođastuvvon massojuvvon bargodienas

Duođastuvvon massojuvvon bargodietnasa sáhtta máksit gitta 0,32 % presideantta buhtadusas sutnje gii sáhtta duođastit bargodietnasa duohta massima. Máksomearri jorbejuvvo dasto lagamus 50 ruvdnui.

a) Bargi almmolaš dahje priváhta suorggis galgá go gáibida massojuvvon bargodietnasa gessojuvvon bálkká vuođul, buktit čuovvovaš duođastusaid:

- Bargoaddi duođastusa fitnodaga namain ja čujuhusain, bargoáiggiin, gessojuvvon áigodagain, diibmo- dahje beaivebálkkáin oktan sosiálalaš goluiguin.
- Bálkálhoppu maid oažžu bargoaddis(iin), mii čájeha ahte bálkká lea gessojuvvon.

b) lehčanas ealáhusdoalli dahje smávva oasusearvi mii duohtavuođas jodihuvvo ovttá olbmo fidnodahkan, duođasta massojuvvon bargodietnasa maŋimuš jagi vearročállosa vuođul, dahje golmma maŋimuš jagi vearročállosiid vuođul. Massojuvvon bargodietnasa beaivái rehkenastá go juohká ealáhusdientnasa 260 beaivái. Dietnasii galgá lasihit vejolaš eanadoallogessosa, boazodoallogessosa ja unnimus gessosa.

lehčanas ealáhusdoalli sáhtta molssaeaktun oažžut buhtaduvvot bálkká sadjásažžii gitta 0,27 % rádjái beaivái presideantta buhtadusas. Máksomearri jorbejuvvo dasto lagamus 50 ruvdnui. Dán galgá duođastit duođastuvvon dieđáhusain vearraeiseválddiide bálkádientnasiid, bargoaddidivadiid ja vearrogeassimiid birra.

2.3 Om tapt arbeidsfortjeneste

Vervet som sametingsrepresentant er et offentlig verv der det både er møteplikt og møterett. Dermed følger også at sametingsrepresentanter har rett til permisjon fra sitt ordinære arbeid i det omfang det er nødvendig på grunn av pliktene i Sametinget eller organer underlagt Sametinget.

2.3.1 Legitimert tapt arbeidsfortjeneste

Tapt arbeidsfortjeneste dekkes med inntil 0,32 % pr dag av presidentens godtgjørelse og ytes til den som kan dokumentere et faktisk tap i arbeidsinntekten. Satsen rundes videre av til nærmeste 50 krone.

a) Krav om tapt arbeidsfortjeneste på bakgrunn av foretatt lønnstrekk fra ansatte i offentlig eller privat sektor dokumenteres som følger:

- Bekreftelse fra arbeidsgiver med firmaets navn og adresse, arbeidstid, tidsrommet det er trukket for, time- eller dagsatsen inkludert sosiale utgifter.
- Lønsslipp fra arbeidsgiver(e) som viser at trekk i lønn er foretatt.

b) Tapt arbeidsfortjeneste for selvstendig næringsdrivende og små aksjeselskap som i praksis drives som enkeltmannsforetak dokumenteres med siste års utskrift av grunnlag for skatt, eventuelt tre siste års utskrift av grunnlag for skatt. Tapt arbeidsfortjeneste pr dag beregnes ved at næringsinntekten, eventuelt et gjennomsnitt av de tre siste årenes næringsinntekt, deles på 260 dager. Et eventuelt jordbruksfradrag, reindriftsfradrag og minstefradrag legges til inntekten.

Selvstendig næringsdrivende kan alternativt få dekket utbetalt lønn til stedfortreder med inntil 0,27 % pr dag av presidentens godtgjørelse. Satsen rundes videre av til nærmeste 50 krone. Dette skal dokumenteres med bekreftet kopi av innberetning til skattemyndighetene for lønnsinntekter, arbeidsgiveravgift og skattetrekk.

c) Sámediggi sáhtta refušvudnagáibádusa vuodul máksit massojuvvon bargodietnasa njuolga bargoadái. Gáibádusas galget leat čuovvovaš duođaštusat:

- Bargoaddi namma ja čujuhus.
- Áigodat man ovddas gáibiduvvo refušvudna, mas boahtá ovdan guđe Sámedikki čoaikkimiin/doaimmain lea sáhka.
- Diibmo- dahje beavemáksomearit oktan sosiálalaš goluiguin.

Refušvudnagáibádus galgá sáddejuvvot Sámediggái nu fargga go vejolaš, ja maŋimuš golbma mánu maŋŋá go bargu lea doaimmahuvvon.

2.3.2 Massojuvvon bargodienas duođaštusa haga

Máksomearit massojuvvon bargodietnasa ovddas duođaštusa haga máksojuvvo proseanttaid mielde presideantta buhtadusas. Máksomearri jorbejuvvo dasto lagamus 50 ruvdnui.

Sii geat barget ruovttus, studeanttat, penšunisttat ja earát geat eai sáhte duođaštit bargodietnasa massima, sáhttet oažžut 0,10 % juohke beaivvi presideantta buhtadusas.

Iehčanas ealáhusdoalli mii lea čáliuvvon momsaregisterii sáhtta oažžut gitta 0,16 % rádjái presideantta buhtadusas.

Massojuvvon bargodienas duođaštusa haga ii máksojuvvo bálkábargiide.

Oassepenšunisttain lea vuoigatvuohta oažžut buhtaduvvot duođaškeantes bargodienasmassima penšunproseantta mielde.

3 Stáhta tariffašiehtadusa birra

Sámedikki politihkalaš dássái ii guoskka Váldotariffašiehtadus eaige stáhta sierrašiehtadusat.

Mátke- ja orrongolut Sámedikki politihkalaš dássái máksojuvvojit njuolggadusaid mielde mat goas ain gustojit stáhta mátkeregulatiivvas.

- c) Sametinget kan utbetale tapt arbeidsfortjenesten direkte til arbeidsgiver på bakgrunn av et refusjonskrav. Kravet må inneholde følgende dokumentasjon:
- Arbeidsgivers navn og adresse.
 - Tidsrom det kreves refusjon for med angivelse av hvilke møter/oppdrag i Sametinget det gjelder.
 - Time- eller dagsats inkludert sosiale utgifter.

Refusjonskrav skal sendes Sametinget så snart som mulig, og senest tre måneder etter at oppdraget er fullført.

2.3.2 Ulegitimert tapt arbeidsfortjeneste

Satsene i ulegitimert tapt arbeidsfortjeneste justeres prosentvis i henhold til presidentens godtgjørelse. Satsene rundes videre av til nærmeste 50 krone.

Hjemmeværende, studenter, pensjonister og andre som ikke kan legitimere tapt arbeidsfortjeneste, kan godtgjøres med 0,10 % pr dag av presidentens godtgjørelse.

Selvstendig næringsdrivende som er registrert i mva-registeret kan godtgjøres med inntil 0,16 % pr dag av presidentens godtgjørelse.

Ulegitimert tapt arbeidsfortjeneste gis ikke til lønnsinntakere.

Delpensjonister har rett til ulegitimert tapt arbeidsfortjeneste i prosentvis forhold til pensjonsdel.

3 Om statens tariffavtaler

Sametingets politiske nivå omfattes ikke av Hovedtariffavtalen eller av statens særavtaler.

Reise- og oppholdsutgifter for Sametingets politiske nivå dekkes etter de til enhver tid gjeldende satsene i statens reiseregulativ.

4 Fuolahusbargogolut

Sámediggepolitihkkarat sáhttet dárbašlaš bargomátkkiid oktavuodas oazžut buhtaduvvot duođaštuvvon fuolahusbargogoluid ja vejolaš mátkegoluid fuolahusbargái čuovvovaš máksomeriid mielde:

- Sadjásažžii ruovttus 2 000 ru rádjái jándorii, dassáži go mánná deavdá 16 jagi.
- Mánnageahččái lea eanemusat 900 ru vuosttaš mánas ja 300 ru juohke eará mánas. Mánnán lohko mánná gitta 12 jagi rádjái.
- Buohcci, boarrása ja doaibmahehttejuvvon olbmo dárbašlaš divššu ja/dahje geahčču ovddas buhtaduvvo 1 500 ru beaivái. Dán ferte almmolaš instánsa duođaštit.

Náittosguoibmi, ovttasássi dahje muhtun eará geainna juogada máná beaivválaš fuola, sáhtta muhtun spiehkastagain leat mielde mátkkiin, go galgá máná geahččat, ja oazžut máksojuvnot mátke- ja orrungoluid. Dát ráddjejuvvo gustot dušše dalle go lea deatalaš ahte mánná lea mielde, ovdamearkka dihte máná njamaheami oktavuodas. Ortnet guoská gitta dassážiigo mánná deavdá jagi. Sámediggi sáhtta árvvoštallat erenoamáš diliin buhtadit goluid badjel jahkásaš máná ovddas.

Mieđušteaddjái sáhtta máksojuvnot massojuvvon bargodienas go buktá duođaštusa.

Rehkega čállá son, gii bearráigeahččá máná/olbmo, ja áirras duođašta bargooktavuoda. Dasa galgá maid čállit gean lea dikšon dahje/ ja máná nama ja jagi.

Áhčči, eadni dahje eará iežas bearašlahttu ii sáhte oazžut buhtadusa.

4 Utgifter til omsorgsarbeid

Sametingets politikere kan ved nødvendige tjenestereiser få dekket dokumenterte utgifter til omsorgsarbeid og eventuelle reiseutgifter til den som utfører omsorgsarbeidet etter følgende satser:

- Til stedfortreder med inntil kr 2 000 pr. døgn, inntil barnet fyller 16 år.
- Til barnepass begrenset oppad til kr 900 pr. dag for første barn og kr 300 for hvert av de neste barna. Med barn forstås barn inntil 12 år.
- Stell og/eller tilsyn av syke, eldre og funksjonshemmede godtgjøres med inntil kr 1 500 pr. dag, dette må dokumenteres fra offentlig instans.

Unntaksvis kan ektefelle, samboer eller annen som deler den daglige omsorgen være med på reise for å ta hånd om barnet, og få dekket reise- og oppholdsutgifter. Dette begrenses til å gjelde de tilfeller der det er viktig at barnet er med på reisen, eksempelvis for å amme barnet. Ordningen gjelder inntil barnet er ett år. Ved spesielle tilfeller kan Sametinget vurdere å dekke utgiftene for barn over ett - 1 - år.

Tapt arbeidsfortjeneste til ledsager kan dekkes mot dokumentasjon.

Regning utstedes av den som utfører omsorgsarbeidet, og representanten attesterer arbeidsforholdet. Her skal navnet på den man har tilsyn for, og/eller navn og alder på barn fremkomme.

Far, mor eller andre medlemmer av egen husstand kan ikke motta godtgjørelse for omsorgsarbeid.

5 Ássan- ja ruovttumátkegolut

Dievasčoahkkinjođiheaddji, sámediggeráđđi ja ráđi politihkalaš ráđđeaddit geat orrot guhkkelis go 40 km eret bargosajis ja doalahit ásodaga ruovttubáikkis, ja eai láigot dan eret, ožžot nuvttá geavahussii dakkár ásodaga mas leat earjkilis viessogálvvut. Maiddái elrávdnji, liekkas ja birrabassan oktii jagis ja go fárra.

Dievasčoahkkinjođiheaddji, sámediggeráđđi ja ráđi politihkalaš ráđđeaddit geat orrot guhkkelis go 40 km eret bargosajis, ožžot máksojuvvot ruovttumátkegi ovdas oktii vahkkui. Mátki ruoktot, galgá nu guhkás go vejolaš heivehuvvot bargomátkegiide. Stáhta mátkeregulatiiva sisriikkas biddjojuvvo vuodđun goluid máksimii. Dákkár mátkkegiin máksojuvvo dušše mátkegoluid ovdas, borran-/idjadanlasáhus ii máksojuvvo.

Fárregolud máksojuvvojit almmolaš bargiid fárrenbuhtadusregulatiivva mielde, gč. Statens personalhåndbok.

6 Luopmovuoigatvuodát

Sámedikki politihkkáriin geat ožžot penšunaddi buhtadusa Sámedikkis, lea vuoigatvuohhta luomu váldit.

5 Bolig- og hjemreiseutgifter

Plenumsleder, sametingsrådet og rådets politiske rådgivere som har bosted mer enn 40 km fra arbeidsstedet og opprettholder utgifter til bolig på hjemstedet, og ikke leier den ut, får stilt bolig til rådighet kostnadsfritt inkludert enkel møblering, strøm, oppvarming og rundvask en gang i året samt ved utflytting.

Plenumsleder, sametingsrådet og rådets politiske rådgivere som har bosted mer enn 40 km fra arbeidsstedet får dekket utgifter til hjemreise en gang hver uke. Hjemreisen skal så langt mulig kombineres med tjenestereise. Statens reiseregulativ innenlands legges til grunn for refusjon av utgifter. Det er kun direkte reiseutgifter som dekkes ved slike reiser, ikke kost-/nattillegg.

Flytteutgifter dekkes etter regulativ for offentlige tjenestemenns flyttinggodtgjørelse, jf. Statens personalhåndbok.

6 Ferierettigheter

Sametingets politikere som får pensjonsgivende godtgjørelse fra Sametinget, har rett til å avvikle ferie.

7 Virgelobit

Sámedikki politihkkáriidda geat ožžot penšunaddi buhtadusa Sámedikkis, gusket čuovvovaš virgelohpenjuolggadusat:

7.1 Riegádahttinvirgelohpi

Riegádahttima oktavuodas addojuvvo virgelohpi gustovaš njuolggadusaid mielde.

7.2 Adopterenvirgelohpi

Dan oktavuodas go adoptere vuollel 15 jahkásaš máná, addojuvvo virgelohpi gustovaš njuolggadusaid mielde.

7.3 Čálgovirgelohpi

Jos leat deatalaš čálgoákkat, de sáhtá oažžut čálgovirgelobi báلكkáin gitta guokte vahku jagis.

7.4 Jávkan máná buohcama geažil

Virgelohpi báلكkáin addojuvvo gustovaš njuolggadusaid mielde dalle go ferte áimmahuššat buohcci máná.

8 Jávkan iežas buohcama geažil

Sámedikki áirasat leat álbmotválljejuvvon áirasat ja definerejuvvojit danne luođubargin.

Álbmotválljejuvvon áirasiin lea riekti oažžut buohcanruđa luođubargiid gustovaš njuolggadusaid mielde.

Sámedikki ollesáiggi politihkkáriidda gokčá Sámediggi differánssa gaskal NAV máksámuša, luođubargiid buohcanruđa njuolggadusaid mielde, ja álbmotválljejuvvon áirasa fásta buhtadusa. Sámediggi máksá buohcciručaid 1. beaivvi rájes 16. beaivvi rádjái buozalmasvuodájávkama oktavuodas.

7 Permisjoner

For Sametingets politikere som får pensjonsgivende godtgjørelse fra Sametinget, gjelder følgende permisjonsregler:

7.1 Fødselspermisjon

I forbindelse med fødsel gis det permisjon i henhold til gjeldende regelverk.

7.2 Adopsjonspermisjon

Ved adopsjon av barn under 15 år gis det permisjon i henhold til gjeldende regelverk.

7.3 Velferdspermisjon

Når viktige velferdsgrunner foreligger, kan det tilstås velferdspermisjon med lønn i inntil to uker i kalenderåret.

7.4 Permisjon på grunn av sykt barn

Permisjon med lønn til omsorg for sykt barn gis i henhold til gjeldende regelverk.

8 Fravær på grunn av egen sykdom

Sametingets representanter er folkevalgt og defineres som frilansere. Folkevalgte har rett til sykepenger etter gjeldende regelverk for frilansere.

Til Sametingets heltidspolitikere og politiske rådgivere utbetaler Sametinget differansen mellom det NAV utbetaler etter reglene om sykepenger til frilansere, og hva den folkevalgte har i fast godtgjøring. Sametinget betaler sykepenger fra 1. til og med 16. sykefraværsgdag.

9 Bargomátkkit

Sámedikki politihkalaš doaimma bargomátkkiid oktavuodas biddjojuvvojit vuodđun dat njuolggadusat mat leat Sierrašiehtadusas mátkke- ja biebmogoluid máksimis sis- ja olgoriikka mátkkiid ovddas.

Bargomátkin lohkkjuvvo mátki Sámedikki ovddas.

Dalle jos lea eahpádus ahte sáhtta go oassi mátkkis dahje olles mátki lohkkjuvvot bargomátkin, mearrida dievasčoahkkinjodiheddji dahje sámediggepresideanta ášši.

9.1 Golut beallalačča/guoimmi ovddas

Sámedikki politihkkáriid beallalaš/guoibmi sáhtta leat mielde ovddasteamen dakkár doaluin main lea erenoamáš nationála dahje riikkaidgaskasaš mearkkašupmi. Sámedikki presideanta dahje dievasčoahkkinjodiheddji galgá dakkár oktavuodain vuos leat dohkkehan mátki, ovdal go sáhtta máksit.

9 Tjenestereiser

For tjenestereiser i forbindelse med Sametingets politiske virksomhet legges reglene i Særavtalen om dekning av utgifter til reise og kost innenlands og utenlands til grunn.

Som tjenestereise regnes reiser for Sametinget.

Dersom det er tvil om hele eller deler av en reise kan anses som tjenestereise, avgjøres saken av plenumslederen eller presidenten.

9.1 Utgifter til ledsager

For Sametingets politikere kan ektefelle eller samboer være med ved representasjon av særlig nasjonal eller internasjonal betydning. Før slike utgifter kan dekkes, skal presidenten eller plenumslederen ha godkjent reisen.

10 Skeaŋkkat ja honorárat

10.1 Skeaŋkkaid oažžun

Buot skeaŋkkaid maid oažžu dan olis go lea ovddasteamen Sámedikki, lohkkovuvvojit skeaŋkan bargodilis ja dat galget fievrriduvvot Sámedikki skeaŋkaprotokollii ja daid galgá Sámediggi hálddašit.

Skeaŋkkaid mat leat persovnnalaččat ja go daid árvu lea árvvoštallojuvvon leat vuollel 500 ru, sáhtta vuostáiváldi ieš váldit.

10.2 Skeaŋkkat Sámedikkis

Sámediggi sáhtta addit alla gussiide, logaldalliide ja earáide dakkár skeaŋkkaid maid árvu sáhtta leat gitta 2 500 ru rádjai. Skeaŋkkat mat addojuvvojit galget vuosttažettiin leat sámi girjjálašvuohta, dáidda ja giehtaduojit.

10.3 Honorárat

Dievasčoahkkinjođiheaddji, sámediggeráđdi ja ráđi politihkalaš ráđdeaddit ožžot váldit honorára dakkár artihkkaliid dahje aviisačállosiid ovddas, maid ovddas dábálaččat máksojuvvo. Go logaldallá iežas bargosuorggi birra, de dan ovddas ii galgga váldit mávssu.

11 Elektrovnnalaš gulahallama olggosgoluid gokčan

11.1 Ollesáiggepolitihkkáriidda ja politihkalaš ráđdeaddiide

Dievasčoahkkinjođiheaddji, sámediggeráđdi ja ráđi politihkalaš ráđdeaddit ožžot máksojuvvot elektrovnnalaš gulahallanbálvalusaid ovddas, dalle go lea dárbu bálvalusa čađaheapmái. Eará teknihkalaš reaiddut addojuvvojit geavahussii.

Ollesáiggepolitihkkarat ja politihkalaš ráđdeaddit čuvvot Sámedikki njuolggadusaid elektrovnnalaš gulahallamis.

11.2 Fásta áirasiidda

Sámedikki eará fásta áirasiid telefongoluid ovddas máksima birra, geahča 2.1.4.

Joavkojođiheaddjit besset geavahit Sámedikki mátkedihtoriid.

10 Gaver og honorarer

10.1 Mottakelse av gaver

Alle gaver som mottas på grunnlag av et oppdrag eller en representasjon for Sametinget er å regne som gaver i et arbeidsforhold og skal føres inn i Sametingets gaveprotokoll og forvaltes av Sametinget.

Gaver av personlig karakter og vurdert til en verdi under kr 500 kan beholdes av mottakeren.

10.2 Gaver fra Sametinget

Sametinget kan gi gaver til framstående gjester, foredragsholdere og andre for inntil en verdi av kr 2 500. Gaver skal fortrinnsvis gis i form av samisk litteratur, kunst og håndverksprodukter.

10.3 Honorarer

Plenumsleder, sametingsrådet og rådets politiske rådgivere har anledning til å ta imot honorar for artikler eller avisinnlegg der disse sedvanlig honoreres. For foredrag innen eget arbeidsområde skal det ikke tas imot honorar.

11 Dekning av utgifter til elektronisk kommunikasjon

11.1 For heltidspolitikere og politiske rådgivere

Plenumsleder, sametingsrådet og rådets politiske rådgivere tilstås elektroniske kommunikasjonstjenester i de tilfeller den anses nødvendig av hensyn til tjenesten. Annet teknisk utstyr stilles til disposisjon.

Heltidspolitikere og politiske rådgivere følger Sametingets reglement for elektronisk kommunikasjon.

11.2 For faste representanter

For dekning av telefonutgifter til Sametingets faste representanter, jf 2.1.4.

For gruppeledere stilles bærbar PC til disposisjon.

12 Penšuvdna

Dievasčoahkkinjođiheaddji ja sámediggeráđđi leat penšunortnega lahtut, gč. lága Sámedikki ja eará sámi riektediliid birra (sámeláhka) § 2-15.

Politihkalaš ráđdeaddit čuvvot seamma penšunortnega go Sámedikki bargit.

13 Luohpan

Dievasčoahkkinjođiheaddjái sáhtá go heaitá addojuvvot ovtta mánu maŋŋábáلكá, ja gitta golmma mánu ráđjai maŋŋábáلكá ohcama bokte dievasčoahkkinjođihangodđái jos sus ii leat báلكá-/ealáhusdienas, penšuvdna dahje sullásaš.

Sámediggeráđđái ja ráđi politihkalaš ráđdeaddiide sáhtá, go heitet, addit oasse- dahje ollesbáلكá gitta ovtta mánu ráđjai, ja dán mearrida Sámedikki presideanta juohke áššis, ja gitta golmma mánu ráđjai ohcama bokte Sámediggeráđđái jos sis ii leat báلكá-/ealáhusdienas, penšuvdna dahje sullásaš.

Báلكá maŋŋil luohpama ii atte penšuvdnačuoggáid.

14 Dáhkádusat

Sámedikkis lea sierra mátkedáhkádus Sámedikki áirasiidda, nu maid vuollásaš lávdegottiid ja ráđiid lahtuide. Dáhkádus gusto lávdegottiid čoahkkanemiide ja čoahkimiidda. Dasto gusto dáhkádus maid ovdan ruoktot čoahkkinbáلكái oktan ijastallamiin, ja maid mátkkiin maid Sámediggi lágida.

Sámedikki politihkkárat fertejit ieža váldit oktavuodá dáhkádusserviin jos dasa šaddá dárbu.

12 Pensjon

Plenumsleder og sametingsrådet er medlemmer av pensjonsordningen, jf. lov om Sametinget og andre samiske rettsforhold (sameloven) § 2-15.

Politiske rådgivere følger samme pensjonsordning som Sametingets ansatte.

13 Fratredelse

Plenumsleder kan ved fratreden tilstås etterlønn i en måned, og i inntil tre måneder ved søknad til plenumsledelsen dersom vedkommende ikke har lønns- eller næringsinntekt, pensjon eller lignende.

Sametingsrådet og rådets politiske rådgivere kan ved fratreden tilstås hel eller delvis lønn i inntil en måned etter avgjørelse av presidenten i det enkelte tilfelle, og i inntil tre måneder ved søknad til presidenten dersom vedkommende ikke har lønns- eller næringsinntekt, pensjon eller lignende.

Etterlønn er ikke pensjonsgivende.

14 Forsikringer

Sametinget har egen reiseforsikring for Sametingets politikere, herunder underutvalg og råd. Forsikringen gjelder under samlinger i utvalg og møter. I tillegg gjelder forsikringen også til og fra møtesteder inkl. overnatting, samt utflukter i Sametingets regi.

Sametingets politikere er selv ansvarlig å kontakte forsikringsselskapet dersom forsikringstilfelle er inntruffet.

Sámediggi - Sametinget
Ávjovárgeaidnu 50
9730 Kárášjohka

